

**GARĪGAIS KONCERTS
UN
SVĒTKU DIEVKALPOJUMS**

1975. g. 3. jūlijā
St. Mark's Cathedral

**CONCERT OF SACRED MUSIC
AND
LATVIAN WORSHIP SERVICE**

FŪGA C minorā _____ *Ā. Ābele*

CHORALE PRELUDE

— EIN FESTE BURG IST UNSER GOTT _____ *J. Pachelbel*
ANITA RUNDĀNE, ērģeļu solo

LŪGŠANA (L. Garutas vārdi) _____ *L. Garuta*

TĒVS, TAVS PRĀTS LAI NOTIEK (V. Mežezera vārdi) _____ *A. Mellis*

GAISMA (Fr. Bārdas vārdi) _____ *Vald. Upenieks*
PĒTERIS LIELZUIKA, tenors
ANITA RUNDĀNE, ērģeles

VARIĀCIJAS UZ JĀZEPA VĪTOLA TĒMAS _____ *A. Kalniņš*
ANITA RUNDĀNE, ērģeļu solo

LŪGŠANA (V. Sandera vārdi) _____ *Ā. Ābele*

KRISTUS ROZE (K. Kundziņa vārdi) _____ *T. Ķeniņš*

DIEVA LŪGUMS (A. Kažoka vārdi) _____ *J. Vītols*
L. B. V. Š. SIETLAS KORIS
PĒTERIS GALIŅŠ, diriģents

FANTAZIJA Sol mažorā _____ *A. Kalniņš*
ANITA RUNDĀNE, ērģeļu solo

PAR KATRU STUNDU (K. Skalbes vārdi) _____ *J. Kalniņš*

MOCEKĻI (K. Skalbes vārdi) _____ *J. Kalniņš*

AGLONA (A. Ancāna vārdi) _____ *J. Norvilis*
PĒTERIS LIELZUIKA, tenors
ANITA RUNDĀNE, ērģeles

TOKĀTA NO D SVĪTAS _____ *T. Ķeniņš*
Anita Rundāne, ērģeļu solo

DZĪVKĀLPŪJUMS

EVĀDĀ VĀRDI



ANITA RUNDĀNE, organist, is a graduate of the Royal Conservatory of Music (Gold Medal recipient), Toronto, Canada. She received her Bachelor and Master of Arts degrees in music from the University of Toronto. Mrs. Rundāne has studied in Paris under Jean Langlais, Laurence Boulay, and Nadia Boulanger. She received "Prix de Virtuosité" from Schola Cantorum, Paris, France. She has participated in most Latvian Song Festivals in England, West Germany, Canada, and the United States. Her career also includes Concerts and Recitals in Holland, France, Canada, and the United States.

SĒTĪŅA

Arhitektūras darbu laiks

Mēl. Tavas un Dava Rūsi

Vēlā gada beigās, kad ziemas sals ir jau spēcīgs, mēs visi esam gatavi atpūsties un atgriezties mājās. Tāpat arī mēs visi esam gatavi atgriezties mājās un atgriezties mājās. Tāpat arī mēs visi esam gatavi atgriezties mājās un atgriezties mājās. Tāpat arī mēs visi esam gatavi atgriezties mājās un atgriezties mājās.

Arhitektūras darbu laiks

LĪDZĀRA UN SĒTĪŅA

Arhitektūras darbu laiks

Mēl. Tavas un Dava Rūsi



PĒTERIS LIELZŪKA, studied voice with A. Siliņa, Professor P. Sakss, W. Bitterling, and S. Ryner. He attended the Conservatory of Music in Brooklyn. He graduated from Western Michigan College of Education, Kalamazoo, Michigan.

He has participated in most Latvian Song Festivals in Europe and the United States. Mr. Lielzūka has recorded two albums; "Par Katru Stundu" and "Svetā Nakts."

DIEVKALPOJUMS

IEVADA VĀRDI

Prāvests Roberts Āboliņš

Meld.: Teici to Kungu

Slavēsim Dievu! Lai zeme un debess to godā! Kalni lai tērpjas un lejas viskrašņākā rotā! Dziesmas lai plūst, Sirdis par lūgšanu kļūst Dienā šai debesu dotā!

Slavēsim Dievu! Viņš visus mūs mielo un silda, Pļāvēja klēti ar zeltītiem graudiem mums pilda. Priekā kas sēts, Tautai būs mantojums svēts, Nemiers to neveiks un ķilda.

Slavēsim Dievu! Kaut sāpes un bēdas spiež tautu, Naidnieks kad trako, lai postītu, šķeltu un grautu. Stipra kā klints Mūžam zels ticīgo ģints. Vai gan Dievs nogrimt lai ļautu?
(Kārlis Kundziņš)

LITURĢIJA

Macitāji A. Kiršfelds un Ž. Upīte

Meld.: Rīta gaisma mūžīga

Tava uzticība, Dievs, Nomodā vēl ir arvienu. Vēl Tu dosi priecāties Tiem, kas raudās vada dienu, Atslēgsi tiem tēviju, Mīlotu.

Mūsu spēks gan mazs un silks, Bezdievībai liela vara; Bet kas Dievam uzticīgs, Tam Viņš drošas bruņas dara; Dod līdz galam pastāvēt, Uzvarēt.

Ņem pie rokas, žēlīgs Dievs, Tautu, svešās gaitās dzītu, Dod tai bēdās šķīstīties, Bet tad redzēt saules rītu, Kur tai, kad būs nācis laiks, Spīd Tvas vaigs.
(Ludis Bērziņš)

SVĒTRUNA

Archibīskaps Arnolds Lūsis

Meld.: Tuvāk pie Dieva kļūt.

Vairo mums ticību! Mēs lūdzamies, Uz īsto dzīvību Mums ceļš tad ies! Un, laikiem mainoties, Pie Dieva turoties, Mēs stipri paliksim, Ja ticēsim!

Vairo mums ticību, Kad dvēse skumst, Par skarbo ikdienu Kad debess tumst. Tad visās grūtībās, Pat bēdās, ciešanās, Mēs gaismu redzēsim, Ja ticēsim.

Vairo mums ticību, Kad viedē grēks, Liec meklēt skaidrību, Kaut vājš mums spēks! Tad, augot pilnībai un Dieva valstībai, Mēs mērķi sasniegsim, Ja ticēsim.
(Arnolds Lūsis)

LŪGŠANA UN SVĒTĪŠANA

Archibīskaps A. Lūsis

Prāvesti R. Āboliņš un J. Turks

Savā meldijā.

Dievs Kungs ir mūsu stiprā pils, Kur bēdās varam tverties, Augsts palīgs, kas mūs nepievils, Pie kā mēs varam ķērties! Tas nīknais ienaidnieks, Kam grēku darīt prieks, Tas gādā nakt' un dien' Uz jaunu viltu vien, -Kas var no viņa glābties!

Tam Dieva vārdam nebūs rimt, Lai trako, kam tīk trakot! Dievs neļaus savai laivai grimt, To izglābs vārdu sakot. Grib tie mūs močīt, kaut Vai mūsu lietas raut-Lai notiek Dieva prāts, Tiem labums nav nekāds — Mums debess manta paliek!
(Mārtiņš Luters)

THE ORDER OF SERVICE

WORDS OF WELCOME

Very Rev. R. Āboliņš
Dean of the Western District

HYMN

LITURGY

Rev. A. Kiršfelds and Rev. Ž. Upīte

HYMN

SERMON

The Most Rev. Arnolds Lūsis
Archbishop of the Latvian Ev. Luth. Church

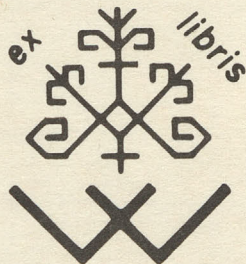
HYMN

PRAYER

Very Rev. J. Turks
Dean of the Central District
Archbishop A. Lūsis

BENEDICTION

HYMN



>> MARGERS ŠĒFERS <<

SESTIE RIETUMU KRASTA LATVIEŠU DZIESMU SVĒTKI SIETLĀ
1975. GADĀ NO 3. LĪDZ 7. JŪLIJAM

THE SIXTH WEST COAST LATVIAN SONG FESTIVAL
JULY 3 — 7, 1975 SEATTLE, WASHINGTON

LP 2018.915a

Vāku zīmējis: Pauls Dermanis, Jr.